

# APĂRAREA NAȚIONALĂ

organ național independent.

Apare: Miercuri, Vineri și Duminică.

## ABONAMENTELE:

Pentru monarhia austro-ungară:

Pe un an 24 cor., 6 luni 12., 3 luni 6 coroane.

Pentru România și străinătate:

Pe un an 25 franci, 6 luni 13 franci, 3 luni 7 franci.

Abonamentele se plătesc înainte.

Redacția și administrația:

Strada Stefaniei Nr. 13.

Un număr costă 20 bani.

## INSERTIUNILE:

Un rind petit sau spațiul său coastă pentru publicarea odată 12 bani, de două ori 18 bani, de trei ori 24 bani. — Reclame la finea textului coastă șirul de petit 50 bani.

Prenumeratiunile și inseratele se primesc la administrație, strada Stefaniei Nr. 13.

Epistole nefrancate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se înapoiază.

— Apropiindu-se sfârșitul anului 1907 rugăm pe p. t. abonenții noștri, să binevoiască a solvi restanțele abonamentului, deoarece administrația ziarului nostru are de achitat socoteli mai mari, cari nu sufăr amânare.

## Noi vrem pământ!

Cernăuț, 29 Decembrie 1907.

Perderile cumplite ce le-a îndurat Rusia cu ocazia ultimului război a despopulat aproape cu desăvârșire câmpiile întinse din Mandșuria și statul moscovit a dispus colonizarea din nou a acestor teritorii.

Condițiunile favorabile ce le oferă guvernul rus pentru a mijloci cu succes această colonizare și-au aflat drumul lor și pînă la Lipovenii ce-i avem în țară și ei fac astăzi toate pregătirile necesare pentru a-și putea lua calea în spre noua lor patrie.

Cum nu poate să fie altfel, care din care din ei se grăbește a se expropria de averea imobilă ce o are pentru ca să nu-i stea nimic în cale a putea profita la timp de o ocazie așa binevenită.

O bună parte din ei au vîndut deja pămînturile lor la cunoscuți consăteni și stau gata să părăsească cu fiecare moment localitățile unde se află.

Ajunși la locul destinației nu încapă îndoială, că în cunoșcerea lor hărnicie ei vor provoca peste scurt în coloniile lor cele mai favorabile referinți, dînd astfel și celor remași în țară un puternic îndemn a-i urma pe drumul ce l-au luat.

Astfel fiind nu va trece mult timp și toți Lipovenii din țară vor fi dispărut ear avutul lor va fi să treacă în proprietatea altora.

Coloniștii maghiari din Bucovina aflîndu-se în nemijlocită apropiere de localitățile Lipovenilor, socotesc deja la sigur cu emigrarea acestora și au îndrumat deja cele necesare pentru a pune mîna pe latifundiile întinse ale lor.

Aflăm, că acum de curînd ei au pornit o deputațiune la Budapesta pentru a lua înțelegere cu statul maghiar, ca să se rescumpere moșiile lipovenești și să se colonizeze cu ciangăi din statul ungar.

Intîmplînduse aceasta, trei localități rurale din Bucovina ce au fost locuite pînă acum de emigranți Lipoveni ar căde pradă unui element nu numai mai străin dar și cu mult mai periculos pentru noi.

Lipovenii dacă și erau străini de limba noastră aparțineau cel puțin bisericii ortodox orientale și se loviau în exercitarea cultului lor pe deplin cu credința poporului nostru.

Mărețele clădiri bisericesti ce au știut să le ridice ei în localitățile locuite de ei din propriile lor mijloace sînt pe lîngă o neștearsă probă despre adîncă lor religiozitate și o probă despre buna lor calitate morală.

Ar fi un schimb rău ce ar fi să-l facă țara noastră rămînînd a se înlocui un element solid, harnic și evlavios cum sînt Lipovenii cu un element resvrător și hărăgosc și ni l-ar oferi o scursură incidentată a Hunilor din Ungaria.

Adăogînd considerațiunilor de față și faptul, că în vederea confesiunii romano-catolice cărei aparține elementul maghiar, țărănimea noastră dela țară nu va putea afla nici un moment de apropiere și înțelegere cu el ținem să luăm de cu vreme influența necesară asupra celor chemați ca să nu piardă din vedere lucrurile ce se petrec.

Astăzi unde ne lovim paș de paș de cîte un nevoieș român care nu dispune de nici o palmă de loc roditor, am trebui să ne mirăm mult, dacă s'ar pute admite decătră factorii competenți în țară ca

să treacă averile lipovenești în ghiare venetice.

De ce nu ar pute fi, ca să se rescumpere bunăoară latifundiile disponibile decătră fondul religios și să se puuă de folos poporului nostru?

Cît timp grație politicii de pînă acumă nu sîntem în stare a pune în mișcare institute proprie economice pentru dobîndirea moșiilor de mai sus, avem cel puțin drept să pretindem dela deputații noștri, ca să angajeze în afacere pe toți acei, cari au a răspunde pentru bunăstarea țaranului birnic.

Momentul de față va proba cu cine avem de a face.

Țineți în minte! Dați poporului înainte de ce ajunge la desperare!

## Detalii revoltătoare în afacerea vînzării pădurilor din Gemene.

*Miturărea, intriga și machinațiunile în această faimoasă afacere sînt unice în felul lor.*

*Știrile detaliate, ce ni sosesc susțin că vînzarea, cum a urmat, cu o pagubă enormă pentru comuna de mai sus, a fost pusă la cale de cătră oameni cu trecere pentru a asigura pe lîngă un câștig nerușinat ovreilor*

## FOIȚA.

### Amintiri din Tinerețea lui. B. P. Hașdeu

(Povestite de el însuși (1852—1857\*))

#### Un duel senzațional

... Călătorit-am noi încă două zile, străbătînd satele Perewstowo, Gorowsensk, Zatischye Ohovnaja și altele, care de care mai pustii și mai sărăcicioase, pînă ce-am ajuns la Limanul Bing, apoi suind țărîmul lacului, abea a treia zi seara am intrat în Nicolaew, reședința regimentului nostru; noi făceam parte din rezerva corpului al XI-a, cele lalte corpuri fiind în luptă cu Englezii, Piemontezii, Francezii și Turcii.

Intrarea ne a fost triumfală, în curînd tot orașul știea de pătenile ovreului din Ljubosewska și se mirau toți ofițerii, cum — pipernicitul slab și subțire ca o furcă a fost în stare să-i picălească?

\*) Fragment dintr'un volum de amintiri ce va apărea în curînd.

Din această cauză eram subiectul de discuțiune în toate saloanele, și... bine înțeles, — luat în ris de camarazii mei. — În adevăr cea mai mare parte dintre ofițerii regimentului, erau înalți, voinici, chipeși!... însă, ... pe cîr de arătoși la trup, pe atît de proști la minte. — Intre toți, numai unul ar fi făcut cinste ori căruia corp ofițeresc din Occident, și acela nu era muscal, ci un finlandez, baronul Mayendorf, căpitan de cavalerie, instructor de frunte și maestru în duel. — Se spunea că era unul din cei dintâi ochitori din întregul imperiu. — Pe lîngă acestea foarte cetit, foarte cult și de-o bunătate apostolică. — Se zicea de dînsul că era atît de ghibaci la tragere în țintă, în cît din fundul unei camere prin ușa întredeschisă, ochind cu pistolul în păretele celei lalte cameri, unde era fixat în zid, cartonul unei cărți de joc, — de-o pildă — asul de cupă, — cu intăiul glonte, nimerea drept în centrul asului, iar cu al doilea, acoperirea exact pe cel dintăiu. — Astfel de trăgaci era baronul Mayendorf, prin urmare nimeni nu îndrăznea să-i sufle'n borș.

Mayendorf a fost unicul om cu care m'am putut împrieteni și cum și el și eu aveam aceleași vederi, aceleași cunoștințe, cum în special eu mă adîncisem în studiile istoriei primitive a Finlandei, a mitologiei sale, a poeziei epice că cele trei zeci și doue de cînturi sau Rune (din Kalewala); mai cu seamă din această cauză eram nedespărțit de baronul meu. — Fire melancolică, visătoare, citeodată îl apuca dorul de țara lui, de eternele zăpezi, de povestea legendară a bătrînului zeu Wäinänöinen, acel zeu, care știea că în ziua cînd o femeie, anume: Maria, va avea un copil de sex bărbătesc, născut, iar nu făcut, — legenda păgînă va lua sfîrșit. Cînd cădea pe gînduri, numai ce vedeam pe amicul meu venind la mine, mă lua la o parte și mă ruga să-i mai recitez cîntul cel din urmă, ș'atunci reicepeam povestirea, cum Wäinänöinen, vîzînd începutul Christianismului, își croi un leagăn de aramă, așezîndu-l într'o luntre că fundul de fer, și pe această luntre, a pornit să se urce în văzduhurile albastre, pînă'n regiunile de jos ale cerului; acolo se opri din

mers, terminîndu-și călătoria. Astfel cu bătrînul zeu Wöinämöinen, au dispărut pentru totdeauna din Walhala zeitățile păgîne, punînd capăt mitologiei finlandeze. — După ce-i terminam cîntul, îmi cerea altul, mereu fermecat de frumuseța Runelor din Kalewala.

În zadar însă mi-a fost prietenia baronului; pornirea batjocoritoare a celorlalți ofițeri în potriua mea era aceiasi, iar cînd, într'o zi, Mayendorf a declarat corpului ofițeresc, că m'a luat supt protecția lui, — protecție pe care nu i-am cerut'o, — atît a fost de-ajuns pentru a mi se da lovitura de moarte; camarazii mei s'au pus să riză, și mai cu poftă povestînd cum un oare-care cneaz moldovan Alexandru Ghisdeu, părintele meu, m'a trimis la doică și că îndată ce voi ajunge mai răsărit, ș'am să umblu copăcel, — papa are să-mi cumpere o prăjină, pe care voi încăleca-o, iar profesor de călărie va fi însuși instructorul regimentului, (bine înțeles, fără a-i spune nici numele, nici regimentul).

interesați și favoruri materiale poporului rutean.

Comerciantul Eisenkraft, care a obținut pădurile vândute împreună cu binecunoscutul său companion Weissmann, un neîntrecut samsar, care îngrijește afacerile financiare ab unui politician rutean din țară, au știut să-și asigure în afacere intervenția acestuia, pentru a fi sprijiniți cu mijloacele cele mai neertate întru realizarea geșefului făcut.

Ținând aceasta în vedere avem deplină explicație cum s'a putut falsifica procesul verbal dela ședința din Gemene, îndeosebi însă cum s'a putut întâmpla că comitetul permanent al camerei provinciale a aflat de a sancționa vânzarea pădurilor menționate pe baza dispozițiilor acestui proces verbal falsificat.

Drept probă pentru cele ce le susținem prin asertiunea de față am aflat, că chilipirgii numiți au mai făcut pe lângă darușagul de 20.000 coroane în folosul comunei Gemene, de care am făcut mențiune în articolii trecuți încă și multe alte darușaguri menite pentru scopuri agitatorice rutene.

Astfel au pus ei la dispoziție pentru mobilizarea casei naționale rutene »Narodni Dim« din capitală o sumă considerabilă, solicitând primirea lor de membrii fondatori la aceasta înstituție și au dotat în același timp internatul rutean, unde se crește cei mai probați dușmani ai poporului nostru cu o subvenție din cele mai grase, ce s'au oferit când-va pentru scopurile acestui internat.

Stînd lucrurile astfel, motivele, ce i-or fi determinat pe zișii ovrei a se manifesta tocmai în fața acestui geșef e: horbitant ca mecenafi ai cauzei rutenești, nu pot să derive dela îndemnul lor propriu, ci numai — și aceasta o afirmăm cu toată tăria convingerei noastre — dela obliga-mîntul, ce l'au luat ei față de acei

politiciani ruteni, cari au știut să intervină cu atîta succes.

Înferăm aceasta procedură ca un act de hotie, aplicat intereselor vitale ale unei comune de ale noastre și insistăm pe lângă conducătorii poporului nostru, mai ales pe lângă reprezentantul ocolului Cîmpulung, contele Bellegarde ca să iee poziție energetică contra celor întîmplate.

Indemnul ce l'a primit contele Bellegarde dela aceasta malversatiune pentru a înainta în camera imperială o simplă moțiune, ce privește administrarea pădurilor comunale din Bucovina nu ajunge pentru a liniști localitățile rurale din Bucovina, că vor fi scutite pentru viitor de atari jafuri. Cerem delu d-sa pașuri hotărîte, prin cari să se dee pe față factorii criminali, cari dispoiază în acest fel obraznic averele comunale.

Dela guvernorul țării Dr. Oct. Regner de Beyleben precum și dela marșalul țării așteptăm cu toată siguranța, că nu vor întîrzi a dispune cele de cuviință pentru a liniști spiritele revoltate ale întregii populațiuni, cu atît mai mult fiind la mijloc o afacere asupra căreia au avut și ei ingerența lor, ca să zică o afacere pentru care au a răspunde și care, rămînînd cum este, nu ar lipsi să slăbiască încrederea tuturor în conducerea lor.

Românii din Cîmpulung, cari, după cum aflăm, se ceartă de lana caprina ar face mai bine să se apropie de bietul popor și să nu-l lasă să-și bată joc de dînsul vampirii venetici.

Noi, din parti-ne vom continua a ne ocupa de aceasta afacere pînă cînd nu vom da de urma celor vinovați.

### Averea noastră în serviciul Rutenilor galițieni.

Înainte de cîteva luni am luat prin mai multe articole poziție con-

tra dăruirii intenționate a unei din cele mai valoroase realități a fondului relig. pentru scopurile internatului rutean din Coțmani, arătînd la acest loc în ce mod nerușinat au încercat conducătorii partidului ucrain a exploata fondul nostru bisericesc pentru scopurile lor naționale.

Nu ne-am fi împotrivit poate acestui darușag, dacă ar fi fost să se facă pentru un internat rutean oriental, deoarece și internatul nostru de băieți romîni din Rădăuți a primit în dar dela fondul rel. un mic petec de pămînt, pe care s'a zidit acest edeficiu.

Donatiunea proiectată pentru internatul rutean din Coțmani trebuie însă să revoalte pe ori și ce om de bine, fiind prea bine cunoscut, că în acest institut se adăpostesc în majoritate covrșitoare mai ales băieții ruteni de confesiune gr.-kath. aduși din Galiția învecinată și că din acești alumni se crește numai o avangardă puternică a aspirațiilor ucraine, chemată a submina la timpul său temelile bisericeii noastre gr. or. din Bucovina. Prin urmare este o utopie din punct de vedere a intereselor bisericeii gr. or. de a promova astfel de tendințe.

Cu totul din alt punct de vedere pleacă însă administrația fondului nostru relig., care dacă și în tacere poate recunoaște, că dreptul e pe partea noastră, de facto se simte mult prea slabă, pentru a respinge exageratele aspirațiuni ale rutenilor tineri, cum s'ar cuveni din punct de vedere al dreptății. Un deputat rutean a declarat în mod puțin șiret, că locurile ce li-a oferit administrația fondului rel. în urmă — locuri, cari nu sînt situate în centrul orașului amintit, prin urmare nu de aceea mare valoare însă cu atît mai corespunzătoare pentru scopurile internatului — nu se vor accepta la nici un caz din partea Rutenilor și că internatul lor trebuie zidit numai decît pe acela loc, care a fost cerut de cătră dinșii.

Acest complex de pămînt, fiind cu mult prea mare, aflăm că o parte din el se va dăru: pentru chiar biserica rom. cat. din aceasta

localitate. Am ajuns intru adevăr atît de departe! Se poate ca obiecte de valoare a fondului nostru rel. să fie dăruite numai fiind c'o pretind d-nii ruteni tineri, va să zică în urma presiunii persoanelor lor politice?

Ooare cine are să dispue a-supra averii acestui fond? A perit întru adevăr dreptatea! Nu este aceasta o siluire ne mai pomenită a averii noastre bisericești? Este guvernul intru adevăr atît de impotent față cu dnii ruteni, că nu poate decît să acopere astfel de nedreptăți strigătoare la cer?

În una din ultimele ședințe ale camerei provinciale a zis un deputat, că în primul timp după secularizarea moșilor mănăstirești dreptul de dispoziție asupra averii imobile a fondului religios format din aceste moșii l-a avut statul și că statul ar fi vîndut mai multe moșii de aceste ear prețurile de vînzare s'au vărsat în casieria statului.

Nu stăm astăzi în privința aceasta de mii de ori și mai rău, cînd guvernul pentru a nu-și pierde încrederea de care se bucură la un partid politic protejază risipa averii bisericești?

Din procedul observat în aceasta afacere nu pot să urmeze decît consecințe și mai dezastroase.

Atragem încă-odată atențiunea conzistoriului, a deputaților și al întregii publicități asupra acestui scandal public, cerînd dela guvernul țării, ca să nu ierte astfel de hatîruri în nici un caz în folosul Rutenilor tineri, pe socoteala unei averi, la care nu au nici un drept.

Sau crede guvernul că ar fi bine să luăm alte măsuri mai energice, pentru a putea pune capăt nelegiuirilor ce se petrec?

### Emigrarea Lipovenilor din Bucovina.

Satele Lipoveni, Climăuța și Fintina albă în scurt timp vor fi despopulate de locuitorii lor. La îndemnul mai multor emisarii din Rusia peste 400 de familii și-au vîndut averea și sînt gata să emigreze în Manciuria asiatică, o regiune

Pe de-o parte disprețul ofițerilor, -- protecția prietenului meu, pe de altă, -- mă umileau peste măsură, trebuia cu ori ce preț să mă scutur și de una și de alta, -- trebuia a mă face a fi temut prin bărbăția și virtutea mea, iar nici de cum prin protecția finlandezului. Însă mijlocul de-a ajunge, era greu, . . . greu de tot. Intr'o bună dimineață, m'am hotărît să mă bat în duel cu inuși protectorul meu, -- știu, faptă nedemnă, -- însă ce să fac? . . . cum să mă impun? dacă nu printr'un act de . . . vitejie și desperare

Intr'o seară, eram la operă. Dindărătul meu se afla tocmai baronul. În mijlocul reprezentației, cînd toată lumea urmărea cu pasiune acțiunea, simț o mină ușoară că-mi apasă umărul drept, gaurindu-mi subsuoare mondurul, apoi o șoaptă la ureche, »iți e mineca descusută«. Intr'o clipă mi-a fulgerat prin minte ideia că: această observație ar fi un bun motiv pentru a-l provoca la duel.

Că era posibil să fiu omorît, -- puțin îmi păsa; n'aveam nimic de pierdut; -- dacă-mi ere sorocit de soartă a muri în duel, destinul nu'l puteam ocoli, -- prin

urmare se vede că 'mi sosise veleatul și, ca atare, murind ucis în duel, în regiment rămînea despre mine amintirea unui erou, -- dacă nu a unui nebun. Întimplător, . . . dacă scap, eram egalul lui Mayendorf, iar dacă s'ar brodi ca să 'l rănesc, sau să cadă el victima glontelui meu, îi luam locul, -- ș'atunci puteam să mă impun tutulor celor care-și băteau joc de mine.

Deci, am simțit degetul și auzit cuvintele rostite, făcîndu-mi toate socotelile, mă întore și cu puternic grai, ca să fiu auzit de toți, i-am strigat: »Durak« -- Măgar! -- La auzul acestui cuvînt un murmur de inforare străbătu întreaga sală, actorii au amuțit pe scenă, iară privirile se ațintiră toate asupra-mi, voci înduioșite șopteau: »sărmanu! . . . e pierdut«.

Mayendorf se îngălbindi ca ceara, și fără a scoate o vorbă, mușcîndu-și buzele pin' la singe, mă privi lung, cu milă, avînd ochii plini de lacrimi. Tăcut și fără a scoate un suspin, baronul îmi surise dureros. Bietul om, ținea atît de mult la mine! N'ar fi voit pentru nimic în lume să sfarme sfînta prietenie dintre noi, căci

astfel o numea el: »sfîntă«, și dacă nu voia să mă aibă ca dușman, apoi, cu atît mai puțin nu ținea să-și încerce conștiința, trimetîndu-mă, fără doară și poate, în Walhala finlandeză, ca să-i țin de urît bătrînului zău Väinämöinen.

Am eșit dela operă, iar a doua zi, vîzînd că n'am primit din partea lui Mayendorf nici o veste, mi-am ales doi martori, ofițeri, pe cari i-am trimes baronului, cu însărcinarea să-l întrebe ce are de gînd? căci eu, Hașdeu, ofițer în garda imperială, consider ca o insultă adusă mie, ori ca o insultă ce sa'r aduce unuia din camarazii regimentului din care fac parte, și de aceea trimet martori numitului baron, care n'a făcut nici un caz de epitetul durak ce i-s'ar fi aruncat în față, eri sara, în sala Operei imperiale.

Indrăzneala mea era revoltătoare; fi-rește că la această nouă nebulie, Mayendorf trebuia să se supue și era silit să primească a fi asasinul meu. Vîzînd că eu caut moartea cu lumănarea, iar el, nu mai poate găsi alt mijloc să-și apere cîntea, flegmatic și liniștit respunse martorilor mei:

— »În adevăr, am auzit rostindu-se de cătră Hașdeu cuvîntul -- »Durak« -- însă . . . nu l'am luat în samă, socotînd că: acesta este adevăratul nume de nobleți al Hasdeilor și ca atare nu aveam de ce să mă supăr, pentru complectarea titlului de pe cartea sa de vizită. Aflînd însă prin dv., cum că acest epitet mi s'ar fi adresat mie, vă rog comunicați domnului care va trimes, cum că mîini, pe la această oară, sufletul său va fi părăsit de mult pămîntul, îndrumat spre veșnicie: a căutat tot ce i-a stat prin putînță să mă umilească; Dumnezeu să-l aibă în a sa pază«.

Ce să-ți spun! . . . duelul a avut loc, și . . . spre uimirea tuturor, eu am scăpat, iar Mayendorf a fost rănit la umărul stîng.

— Și . . . cum s'a întîmplat o minune ca aceasta? -- întreb eu.

— Iată cum. -- Eram hotărît să sfîrșesc odată cu mine. A trăit în condițiuni de umilire, îmi era peste putință! . . . A fi ucis, eram scăpat de toate suferințele, deci mergeam la moarte, ca la nuntă, știînd de 'nainte că baronul mă va lovi drept în inimă.





controlor; Dionis Bendesschi învățător, casar; Georg Ucrainet învățător, bibliotecar și Dionis Vouitchi amplotat la direcția de finanțe, economi. Membri fără funcție: Iancu Hahon, cand. iur.; Arsenie Baculinschi asistent la compt. țării și Iftimi Jemna, funcționar la banca română. In comisia revisuitoare fură aleși: Ioan Drafta, oficianț la direcția bunur. gr.-or.; Florea Florescu, compt. la banca română și Prodanciu Nicolae, cantor în Mahala.

**Iubileul gimnaziului din Cernăuț.** În anul 1908 se împlinesc 100 de ani dela înființarea gimnaziului prim de stat din Cernăuț. Din incidentul serbării acestui iubilei recomandă direcțiunea gimnaziului crearea și desvoltarea instituțiilor lor pentru ajutorarea copiilor sermani și demni dela școlile medie.

**»Luceafărul»,** secția muzicală a »Soc. meseriașilor Români«, proiectează pentru carnavalul de carne mai multe petreceri împreunate cu concerte etc. etc. Primul concert se va produce în seara »Sfintutului Vasile«. Incepînd deja probele de citeva săptămîni și nefiînd corul încă — după cum ni-au fost năzuințele — completat, se roagă onorații cunoscători de muzică și binevoitori ai meseriașilor, să binevoiască a participa la proba generală, care se va ținea luni în 30 l. c. între oarele 8—9 seara în școala populară din Strada Palatului țării (Land-

hausgasse) la care probă se vor lua și deciziunile necesare pentru primul concert. Așteptăm — mai ales dela membrii »Societății meseriașilor« din loc și din suburbii — urmarea invitații noastre.

**Hoți internaționali.** Poliția din Cernăuț a arestat zilele trecute pe un anumit Alexandru Lupașcu și consoarta sa Naneta Mihalescu, cari au încercat a vinde mai multe colieuri de perle la giuvargii din capitală. S'a constatat, că numiții hoți au furat nu de mult dela un giuvargiu din Berlin un colieu în valoare de 24.000 coroane. Arestanții, cari sînt de origine din România să fi comis furtușaguri și în Monaco, Paris, Londra, Viena și Cairo. Perchezițiile se fac pe cale telefonică.

**Dela »Prăvălia romînească«.** Făcîndu-se luni în 30 p. m. și Marți în 31 a. m. l. c. inventariul prăvăliei, ea va rămîne în acest timp închisă. Aceasta se aduce la cunoștința părtașilor și a publicității.

**»La Franceză«.** Facem atent onorabilul public la inseratul referitor la atelierul de pălării pentru dame.

**Singer și Rosenbaum.** Atragem atențiunea onoratului public la inseratul pentru mărturi de modă a lui Singer și Rosenbaum.

## Ultime știri din lume.

**O explozie grozavă în Palermo.** În urma exploziunii produse în magazinul de pulbere din Ajello sunt 44 morți și 81 de răniți, care au fost scoși de sub dărîmături. În timpul nopții și Sîmbătă dimineața soldații și pompierii ca și cetățenii au continuat opera de salvare căutînd cadavre sub dărîmături sub o întindere de 20 metri. Cauza dezastrului este atribuită faptului că pe lângă magazinul Ajello se afla o fabrică de artificii, unde se presupune că s'a produs o primă explozie, care s'a comunicat apoi magazinului de pulbere. Hotelurile Corleone și Santa Rosalia au fost cu totul distruse. Mai multe prăvălii din vecinătate s'au surpat din cauza exploziei. Hotelul Concordia, deși foarte aproape de magazinul de pulbere, a rămas neatins. Numai o servitoare a fost rănită grav.

**Conjurația la Belgrad.** Poliția de aici a descoperit o conjurație, împotriva dinastiei lui Petru Karageorgevici. În fruntea acestei conjurații, stă studentul Dușan Iovanovici, care împreună cu încă vre-o alți opt tovarăși, aveau de gînd să arunce asupra palatului regal mai multe bombe, tocmai în momentul, cînd regele Petru s'ar fi aflat la masă cu copiii săi, de sărbătorile Crăciunului. Conjurații au fost arestați. S'a pornit o cercetare severă

împotriva lor. Din documentele găsite la dinșii, s'a putut vedea că în această conjurație ar fi implicați și mai mulți oșteri din Belgrad.

**Alegerile dietale în Galiția.** Alegerile pentru dieta țării se vor săvîrși în primăvara anului 1908. Poloni, ruteni tineri și cei bătrîni au început deja a se organiza. Dieta va fi conchemată în toamna viitoare. Cum vedem Galițienii nu pierd timpul.

## Poșta redacției.

**D-lui I. L. în B.** Am luat la cunoștință, însă cu toate aceste Vă recomandăm cetirea ziarului, care vi se va trimite regulat, fără silă de a solvi abonamentul.

**D-lui I. Ch. în Straja.** Am primit. Din 1. Ianuarie 1908 Vă trimitem ziarul gratuit.

**D-lui V. P. în Lugoș.** Tudor cav. de Flondor proprietar mare în Rogojești, Bucovina. Compozițiile lui Porumbescu le veți afla la Romuald Schally din Cernăuț.

# Cu bani puțini

se cumpără marfă bună în stabilimentul de mode

## Singer și Rosenbaum

Strada principală 15.



Medicul de copii

**Dr. J. Bodea**

prim medic sec. emeritat, fost director supl. al spitalului de copii »St Josef« din Viena

● locuște începînd cu luna Iunie ●  
**Rotkirchstrasse No. 14**

(lîngă teatrul orașenesc).

Intrarea din strada Goethe No. 2.

Ordin. dela 2—4 după prînz.



## Pîne estină

O pîne de seară calitatea primă în greutatea de 1 chil. și 40 g. se vinde la

**Ternbach**

Piața Elisavetei Nr. 1, strada Rusească Nr. 53 și în toate filialele.

Un băiat

din casă mai bună se primește

la gazdă.

A se adresa la redacția foii.

## A. Pliska

etabiliment de clavire

str. Francisc Nr. 3.



Depou de clavire și pianine noi și întrebuintate dela firmele cele mai renumite din Viena.

### Strunări și reparaturi

se efectuează  
cu prețuri foarte moderate.

# Prăvălia B. Baltinester iun., Cernăuț

Fondată la 1873

Strada Enzenberg Nr. 3.

Telefon Nr. 301

Unicul depcu de păpucării F. L. Popper, Chrudim; Anton Capek, Viena; de pălării I. Henric Ita, Viena; Iosif Pichler și fi, Graz.

Cumpărari avantajoase pentru earnă și articole pentru crăciun. — Depozit bogat. — Toate mărfurile în calitate solidă.

**Blănării, lînării, mănuși și ciorapi.**  
**Albituri sistem Dr. Jäger și Lahmann.**  
Bonete de blană și postav pentru domni, dame și copii.

**Păpucarie, galoși și șoșoni.** Ciobote pentru vînători.

**Mîntăluțe pentru copii, haîne și bonete.**

**Palării pentru domni și băeți.** Cilindre și clacuri. Theatre echarpes.

**Cravate și cachnez**

săniuțe sistem Rodel, jachete, cepițe, mănuși etc. etc.

**Albituri pentru domni, gulere, manșete și batiste.**

Parfumuri, săpunuri, perii de strae pentru cap și dinți.

**Obiecte pentru înapodobirea părului, Pepteni.**

**Puști de vînat, revolvere, Muniție.** Cergi de călătorie. Gilete de modă pentru domni. Tăcîmuri de argint garantat Alpaca sau China.

Zigarete de chilimbar și dose pentru zigări și zigarete.

**Obiecte de piele:** Tăscuți portative pentru dame. Giate și gemandane pentru călătorie. Necessaire pentru călătorie. Oglinzi portative și pentru toaletă.

Cadre pentru albumuri și fotografii.

**Utensilii pentru scris.**

Utensilii pentru fumători, casete.

Casete pentru juvaere fotografii, utensilii de cusut.

Ochene, bastoane și păioare.

Jocuri de domino, șac, preferanz.

# „La Franceza” Cernăuț, str. domnească 16

## Mare depozit de pălării moderne de tot felul pentru dame.

Cu începere dela 1 Decembrie a. c. reducere însemnată de prețuri.

Toate feliurile de vinuri!!

### Prăvălia lui DAVID GABE

CERNAUȚ

strada domnească, preste drum dela Cafeneaua Habsburg.

Oferă totdeauna icre proaspeți, salm, lostrite, scrîmbii, sardele, păstri, marinat de pește proaspăt, conserve, tot felul de brînză, cacto, chocolată, bomboane, precum și toate mărfurile de băcănie și articoli pentru economi.

o o Prețuri moderate, serviț acurat. marfă proaspătă o o

Local de dejun.

Local de dejun.

Premiată în Viena cu medalie de argint.

### Anunț de deschidere.

La 1 Octomvre se va deschide școala privată concesionată de guvernul c. r. țării pentru

### știința de a ferbe și știința economiei casnice

în edificiul propriu, Cernăuți, strada Carolinei Nr. 7.

Instrucțiunea cuprinde știința de a ferbe și de a ține economie casnică; ea obiecte libere, după dorință și instrucțiunea în arta de a croi și a coase haine și lingierii.

Se primesc în pensionare. Inscriserile încep cu 1 Septemvre a. c. dela oarele 3—5 p. m. Informațiuni se primesc în cancelaria direcțiunii, strada Carolinei Nr. 7.

**Henriette de Hordinska**

absolventă a școlii de fierț a asociațiunii birtașilor din Viena.

## Tipărituri pentru parohiate

se găsesc de vânzare la

Societatea tipografică bucovineană în Cernăuț, Piața principală 3.

Aduc la cunoștința onor. public că începînd cu ziua de 22 Noemvre am deschis în **strada Spitalului Nr. 1** (în imediata apropiere de direcțiunea de poliție)

### Un restaurant și local de dejun

Bucate foarte gustoase, bere excelentă de Okocim și de Pilsen. Camere spațioase, luminoase și elegant mobilate potrivite pentru cluburi și societăți.

Serviciu curat! \* Lumină electrică! \* Prețuri moderate!

Cunoscînd proprietarul stabilimentului limba romînească perfect, recomînd acest local publicului romînesc cu rugarea de a-ni da concurs.

Cu deosebită stimă:

**Iosif Neuhaus.**

14

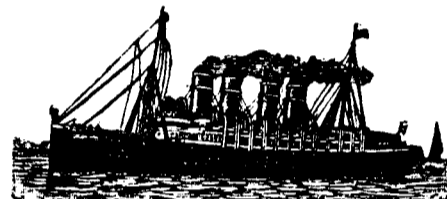
14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14

14

### La Canada și America

direct și fără a se sui pe altă corabie

transportează cel mai repede și mai bine Biroul de călătorie



transportează cel mai repede și mai bine Biroul de călătorie

### „GLOBUS”

M. FEUERSTEIN

concesionat de înaltul guvern i. r. al țării

Cernăuț, strada primăriei No. 14.

Nu cumpărați bilete de călătorie mai înainte de ce va informați la biroul de călătorie „Globus”.

Luăți seama la Numărul 14 (din strada Primăriei (Rathausstrasse No. 14), că numai acolo se află Biroul de călătorie „Globus”.

14

14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14

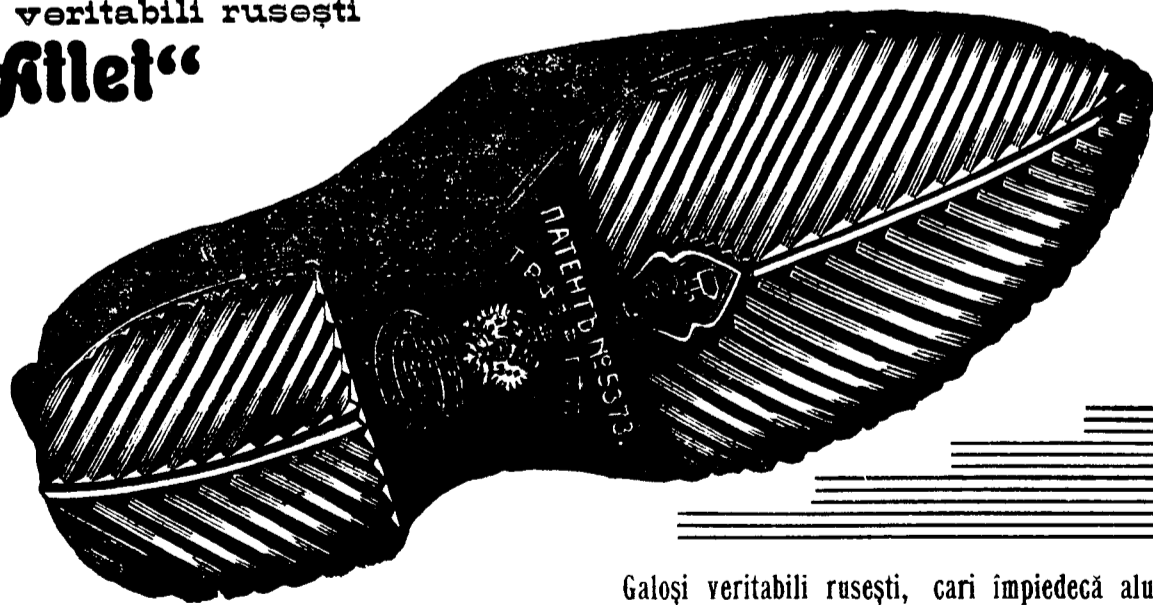
14

## Atențiune!

Galoși veritabili rusești

### „Atlet”

Garanție deplină pentru calitate și durabilitate.



Galoși veritabili rusești, cari împiedecă alunecatul.  
Patente N-rii: 6888, 8020, 18564, 5373, 3422, 2374, 18597.

### Cereți pretutindeni numai galoși „Atlet”

Se pot afla la firmele:

**B. Baltinester.**

**Gottesmann & Nadel.**

## Dr. Dragoș Bumbac

advocat

- - în Suceava - -

locuiește vis-à-vis dela judecătoria cercuală.

## Dr. Heinrich Marbach

și-a deschis în Gurahumorului

biroul său de advocatură

în casa doamnei Meisler.

Pictorul român

## Vasile Chichifoi

și a mutat atelierul său în

strada Roșei Nr. 35.

Parochii și epitropiile bisericesti delo țară să nu comande icoane bisericesti, prapuri, cruci sau iconostase în alt loc pină nu vor fi vizitat atelierul harnicului și iscusitului pictor român

**Vasile Chichifoi.**